

Výtlačok číslo	: 3
Počet listov	: 6
Počet príloh	: 0/0
Z toho utajovaných	: 0

ZMLUVA O DIELO
číslo: PSB –10/2008
(EL spol. s r. o.: č. 08/0037/UMPTV/PV)
„Rozbor vzoriek pitnej vody a rozbor odpadových vôd“
uzatvorená podľa § 536 a nasledujúcich ustanovení
zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov
medzi týmito zmluvnými stranami.

Článok I.
Zmluvné strany

1. Objednávateľ: **Ministerstvo obrany SR**
Posádková správa budov Trebišov
Adresa sídla: **Kutuzovova 8**
832 47 Bratislava – Nové mesto
Kontaktná adresa: **Ministerstvo obrany SR**
Posádková správa budov Trebišov
Ul. kpt. Nálepku č.1, 075 01 Trebišov

V zastúpení:
vo veciach
technických: **Ing. Dušan VARMEĎA – riaditeľ PSB Trebišov**

Bankové spojenie:
Číslo účtu: **z. Štefan HORVÁTH – samostat. odb. referent - vodohospodár**
☎ 0960-550199, ☎ 0960-550201
Štátna pokladnica
7000172461/8180
IČO: **30845572**

ďalej len „objednávateľ“

a

2. Zhotoviteľ **EL, spol. s r. o.**
Radlinského 17 A
052 01 Spišská Nová ves
Zastúpený : **Ing. Ľuboslav BLAHUT, CSc. – riaditeľ**
Zodpovedný: **RNDr. Jaroslav VOZÁR**
Bankové spojenie: **VÚB, a. s., pobočka Spišská Nová Ves**
Číslo účtu: **172449-592/0200**
IČO: **31 652 859**
IČ DPH: **SK 202052891**
Obchodný register: **Okresný súd Košice I, Vložka číslo: 1470/V**

ďalej len „zhotoviteľ“

Handwritten signature



Preambula

Táto zmluva sa uzatvára ako výsledok verejného obstarávania v zmysle § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – verejnú súťaž: - prieskum trhu.

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom zmluvy je „Rozbor vzoriek pitnej vody a rozbor odpadových vôd pre objekty v správe PSB Trebišov v rozsahu cenovej ponuky na akciu „Rozbor vzoriek pitnej vody a rozbor odpadových vôd pre objekty v správe PSB Trebišov na základe zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa 102 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní.“
- 2.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať rozbor vzoriek pitnej vody a rozbor odpadových vôd v zmysle platnej legislatívy.

A. Rozsah rozborov a počet odberov vzoriek pitnej vody:

Studňa na pitnú vodu kasáme Trebišov: - 2 x ročne minimálny rozbor
- 2 x ročne úplný rozbor

Studňa na pitnú vodu V. Ozorovce: - 2 x ročne minimálny rozbor
- 2 x ročne úplný rozbor

* **minimálny rozbor** pozostáva z ukazovateľov kvality pitnej vody podľa príl. č. 2 k NV SR č. 354/2006 tab.č.2

**úplný rozbor pozostáva z ukazovateľov kvality pitnej vody podľa príl. č. 1 a z rádiologických ukazovateľov k NV SR Č. 3 54/2006 Z.z.

B/a. Rozsah rozborov odpadových vôd: Trebišov

Fyzikálno – chemický rozbor odpadovej vody – zistenie ukazovateľov:

- Biochemická spotreba kyslíka BSK5
- Chemická spotreba kyslíka CHSKCr
- Nerozpustné látky – NL
- Reakcia vody – pH
- Nepochybné extrahovateľné látky – NEL
-

Miesto a počet rozborov

Park techniky Trebišov – zberná nádrž 6x ročne – recipient
zberná nádrž 6x ročne — v mieste vyústného objektu

B/b. pre odstavnú plochu techniky Malé Ozorovce

2 x ročne nepoláme extrahovateľné látky – NEL

J. J. J.



Článok II Čas plnenia

- 3.1 Zhotoviteľ zrealizuje práce uvedené v bode 2.1. v termíne **február – december 2008**
 3.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.

Článok IV. Cena

- 4.1 Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu bodu 2.1 tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna a neprekročiteľná a zodpovedá predloženej cenovej ponuke.
 4.2 V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny súvisiace s predmetom diela, ktoré sú zabezpečované zhotoviteľom.
 4.3 Cena za zhotovenie diela podľa čl. II je:
Cena bez DPH : 79.448,00 Sk
DPH 19% : 15.095,12 Sk
Cena s DPH : 94.543,12 Sk
- pozostávajúca s nasledovných dielčích časti

A. Odber a analýza pitnej vody:

Názov objektu	Minimálny rozbor/rok	Cena v Sk bez DPH za 1 rozbor	Cena spolu v Sk bez DPH	Úplný rozbor/rok	Cena v Sk bez DPH za 1 rozbor	Cena spolu v Sk bez DPH
Studňa na pitnú vodu kasáme Trebišov	2	2000,00	4000,00	2	12.250,00	24.500,00
Studňa na pitnú vodu evičisko V. Ozorovce	2		4000,00	2		24.500,00
Odber vzorky	4	150,00				
Cena spolu v Sk bez DPH			8.600,00			49.600,00
Cena za odber a analýzy pitnej vody celkom v Sk bez DPH			58.200,00			

[Handwritten signature]



B. Odber a analýza odpadových vôd

Názov objektu	Počet vzoriek. za rok	Cena v Sk bez DPH za 1 analýzu	Cena spolu v Sk bez DPH
Park techniky Trebišov – zberná nádrž - recipient	6	1.479,00	1.479,00
Park techniky Trebišov – zberná nádrž - výustný objekt	6	1.479,00	1.479,00
Odstavná plocha techniky Malé Ozorovce – zberná nádrž	2	700,00	1.400,00
Odber vzorky	14	150	2.100,00
Cena spolu v Sk bez DPH			21.248,00

**Článok V.
Platobné podmienky**

- 5.1 Platba za vykonané dielo bude realizovaná po ukončení prác a podpísaní preberacieho protokolu na základe faktúry — daňového dokladu, ktorý zhotoviteľ doručí objednávateľovi do 7 dní od podpísania preberacieho protokolu.
- 5.2 Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti o dani z pridanej hodnoty a ďalej musí obsahovať:
- označenie, že ide o faktúru
 - ICO oboch zmluvných strán, IC DPH zhotoviteľa
 - DIC zhotoviteľa
 - obchodné meno a sídlo zhotoviteľa s uvedením dátumu a čísla zápisu v obchod. registri
 - obchodné meno a sídlo objednávateľa
 - číslo dokladu
 - názov, miesto a množstvo plnenia
 - číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)
 - deň vystavenia faktúry
 - dátum dodania
 - termín splatnosti faktúry
 - formu úhrady
 - sumu k úhrade
 - r meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúry
 - pečiatku vystavovateľa faktúry
 - bankové spojenie
- 5.3 Zhotoviteľ k faktúre doloží protokoly o analýze vzoriek.



- 5.4 Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplataenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátennej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť a vyhotoviť novú.
- 5.5 Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti faktúry, začne plynúť odo dňa doručenia objednávateľovi. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
- 5.6 Sumu fakturovanú za práce, ktoré zhotoviteľ nevykonal alebo vykonal bez príkazu objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
- 5.7 Zhotoviteľ zašle daňový doklad (faktúru) k preplateniu na adresu:

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
Posádková správa budov Trebišov
kpt. Nálepku č. 1, 075 01 Trebišov

Článok VI.

Podmienky vykonania diela

- 6.1 Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie zariadenia a montážneho materiálu a ich presun na montážne pracovisko.
- 6.2 Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzne zákony, predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť pokynmi objednávateľa, zápismi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 6.3 Objednávateľ bude vykonávať kontrolu nad realizáciou diela a nad dodržiavaním zmluvných podmienok. Výkonom dozoru za objednávateľa sa poveruje z. Štefan HORVÁTH – technik PSB - vodohospodár

Článok VII.

Sankčné ustanovenia

- 7.1 Ak je zhotoviteľ v omeškaní s realizáciou diela uvedeného v Čl. II tejto zmluvy, podľa dohodnutého termínu je povinný zaplatiť objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0.05 % z ceny diela, za každý deň omeškania.
- 7.2 Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry je povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.
- 7.3 Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná Strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok VIII.

Osobitné ustanovenia

- 8.1 Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode 2.1 a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.

Jabl



- 8.2 Zhotoviteľ bude realizovať dielo v dňoch pondelok až piatok v dobe od 7,00 hod. do 15.00 hod.
- 8.3 Vlastnícke právo k celému predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na ňom prechádzajú zo zhotoviteľa na objednávateľa až po jeho zaplatení.
- 8.4 Zhotoviteľ nesmie zadať predmet plnenia ako celok inému subjektu.
- 8.5 Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené budú zmluvnými stranami riešené v zmysle Obchodného zákonníka a predpisov s ním súvisiacimi a platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 8.6 Zhotoviteľ predloží pre potreby zabezpečenia vstupu do objektu pred zahájením prác objednávateľovi zoznam pracovníkov a motorových vozidiel, ktorý bude obsahovať čísla občianskych preukazov a bydlisko pracovníkov, typy a evidenčné čísla motorových vozidiel.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1 Zmeny tejto zmluvy je možné vykonať len písomne formou dodatkov a potvrdením oboma zmluvnými stranami.
- 9.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 9.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Tri rovnopisy obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
- 9.4 Zmluvné strany si finančné náležitosti vysporiadajú pred ukončením vzťahu. V prípade ak v rámci zmluvného vzťahu medzi stranami dôjde k sporu, tento sa bude prednostne riešiť rokováním (dohodou). V prípade neukončenia a nevyjasnenia sporu, dotknutá strana má právo vec riešiť súdnou cestou.
- 9.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že urobili tento právny úkon slobodne, vážne, bez nátlaku a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy, ju podpísali.

V Trebišove dňa : 28. 02. 2008

V Spišskej Novej Vsi. dňa: 26.02.2008

Objednávateľ:



(pečiatka a podpis)

Ing. Dušan VARMEĎA
riaditeľ PSB Trebišov

Zhotoviteľ:

EL spol. s r.o.
Radlinského 17A/1575
052 01 Spišská Nová Ves ©

(pečiatka a podpis)

Ing. Ľuboslav BLAHUT CSc.
štatutár



Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom.

Svojím podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.
Jedná sa o zmluvu č. PSBTV-10/2008 zo dňa 28.2. 2008.



Lenka Hatráková

Mgr. Lenka Hatráková
vedúca oddelenia PaÚ Trebišov